

little tikes®

484544



Adult assembly required

Le montage doit être effectué par un adulte
Debe ser armado por un adulto



(2) Top hat tools (included in hardware pack). Discard after use.

(2) Outils pour écrou borgne (inclus dans le sac de visserie).
À jeter après utilisation.

(2) Dispositivos para remate (incluidos con las piezas para montaje).
Descártelos después de utilizarlos.

Remove and discard.
Enlevez et jetez.
Quitelo y deséchelo.



Tools required (not included)

Outils requis (non compris)
Herramientas Requeridas (no incluidas)



(Recommended)
(Recommandé)
(Recomendado)

ENGLISH

COZY FIRE TRUCK™

Ages over 1 1/2 - 5 years

Please save sales receipt for proof of purchase.

⚠ WARNING: ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

- Keep these instructions for future reference.
- Prior to assembly, this package contains small parts: hardware which is a choking hazard and may contain sharp edges and sharp points. Keep away from children until assembled.
- Adult supervision required. Do not leave children unattended.
- Ride-on toys should not be used near swimming pools, on or near steps, hills, roadways, or inclines.
- Shoes must be worn at all times.
- Only one rider at a time.
- Maximum weight limit: 50 lbs. (23 Kg)
- This product is intended for use by childrens ages over 1 1/2 - 5 years.
- This product is intended for outdoor domestic family use only.
- Protect your eyes. Always wear safety glasses when using a hammer.
- When temperatures fall below 0°F/-18°C, outdoor use of this product is not recommended. In extreme cold, plastic materials lose resilience and may become brittle and crack upon impact. Store product in a warmer, protected place.

⚠ WARNING: PUMP/WATER TANK

- Improper use or failure to follow instructions can result in injury.
- For safe use of this product you must read and follow all instructions.
- Do not leave pressurized sprayer in the hot sun. Heat can cause pressure build up.
- Do not store or leave water in tank when not in use.
- Never use any tool to tighten or loosen pump or hose collar.
- Never stand over pump or hose collar when loosening.
- Never pressurize tank by any means other than original pump.
- Do not leave tank pressurized when not in use.

- Do not attempt to modify or repair this product. For help contact Little Tikes Consumer Service.
- Never fill with anything except clean tap water. Use of other liquids may be harmful or damage the unit.

PUMP/WATER TANK PRE-USE CHECK; ADULT ONLY

- Inspect hose for deterioration, cracks, softness, or brittleness. If any of these conditions are found, replace hose assembly before using. Contact Little Tikes Consumer Service.
- Remove pump from tank and inspect tank and pump for signs of deterioration, cracks, softness, or brittleness. If any of these conditions are found replace tank and /or pump before using. Do not attempt to repair any part or patch leaks.
- Fill tank with clean tap water to "Fill Line". Do not over fill.
- Check that pump is free of any contaminations, insert pump into tank and tighten pump collar clockwise.

OPERATION OF WATER PUMP

1. Check pump and hose collars: hand-tighten by turning clockwise.
2. Pump 5-10 times to pressurize tank.
3. Caution: to avoid injury, never aim water nozzle at face or eyes.
4. Press nozzle button to spray: release button to stop spray.

OPERATION TO RELEASE PRESSURE IN TANK

1. Hold button until no more water comes out of nozzle.
2. Turn pump collar counterclockwise until you hear air leaking. Stop turning and let air escape before removing pump or hose.

CARE AND STORAGE

- Rinse tank and hose with clean tap water and allow to dry.
- Store tank, pump and hose in a warm dry location.
- Periodically oil pump by dropping 10-12 drops of vegetable oil onto grooves in pump handle/shaft.

CONSUMER SERVICE

TOLL-FREE NUMBER:

United States:

www.littletikes.com
1-800-321-0183 Monday - Friday
The Little Tikes Company
2180 Barlow Road
Hudson, OH 44236
E-mail: littletikes.cares@littletikescare.com

United Kingdom:

www.littletikes.co.uk
Little Tikes
MGA Entertainment (UK) Ltd
50 Presley Way
Crownhill
Milton Keynes MK8 0ES
Bucks, UK
E-mail: Info.LittleTikes@mga.com



Printed in U.S.A. D.R. ©2014 The Little Tikes Company

© The Little Tikes Company, an MGA Entertainment company. LITTLE TIKES® is a trademark of Little Tikes in the U.S. and other countries. All logos, names, characters, likenesses, images, slogans, and packaging appearance are the property of Little Tikes. Please keep this address and packaging for reference since it contains important information. Contents, including specifications and colors, may vary from photos depicted on package. Instructions included. Please remove all packaging including tags, ties & tacking stitches before giving this product to a child.

LIMITED WARRANTY

The Little Tikes Company makes fun, high quality toys. We warrant to the original purchaser that this product is free of defects in materials or workmanship for one year * from the date of purchase (dated sales receipt is required for proof of purchase). At the sole election of The Little Tikes Company, the only remedies available under this warranty will be the replacement of the defective part or replacement of the product. This warranty is valid only if the product has been assembled and maintained per the instructions. This warranty does not cover abuse, accident, cosmetic issues such as fading or scratches from normal wear, or any other cause not arising from defects in material and workmanship. *The warranty period is three (3) months for daycare or commercial purchasers.

U.S.A. and Canada: For warranty service or replacement part information, please visit our website at www.littletikes.com, call 1-800-321-0183 or write to: Consumer Service, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson OH 44236, U.S.A. Some replacement parts may be available for purchase after warranty expires—contact us for details.

Outside U.S.A. and Canada: Contact place of purchase for warranty service. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from country/state to country/state. Some countries/states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Please keep this manual as it contains important information.

little tikes®

Visit our website at
www.littletikes.com
to register your product online and
to enter our sweepstakes.
(No purchase necessary)

FRANÇAIS

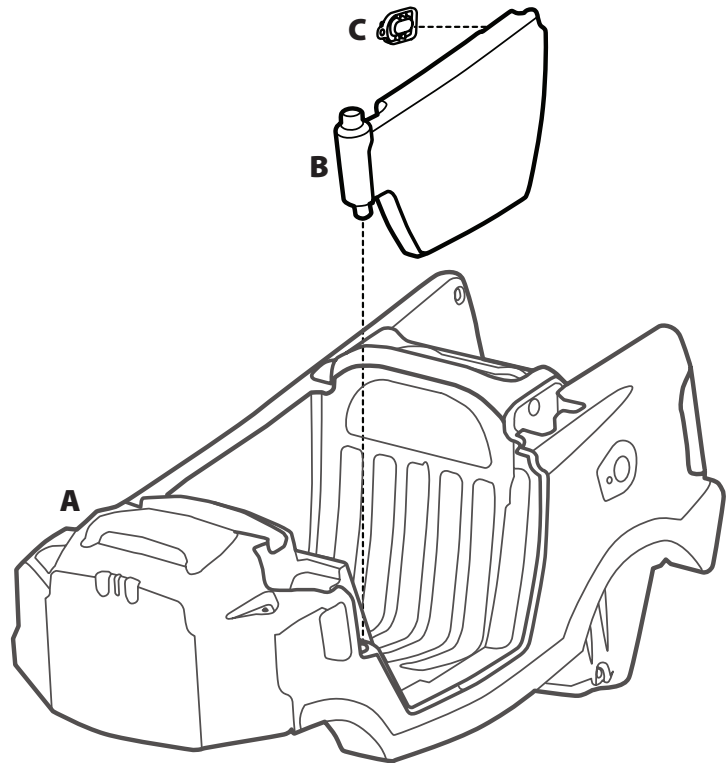
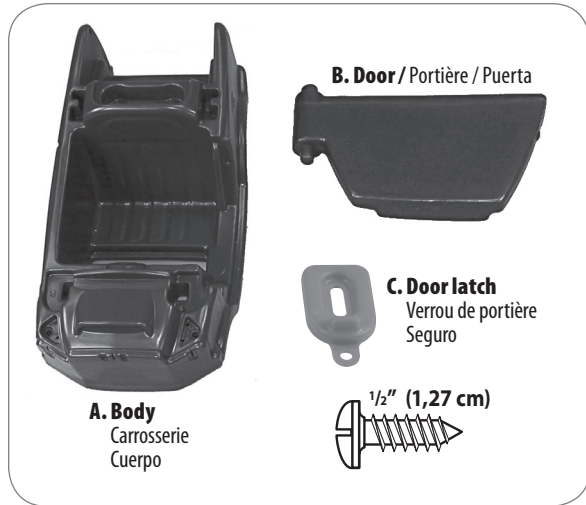
COZY FIRE TRUCK™

Âge : de 1 1/2 à 5 ans

Prière de conserver le reçu comme preuve d'achat.

⚠ AVERTISSEMENT: UN ADULTE DOIT EFFECTUER L'ASSEMBLAGE.

- Conserver ces instructions à titre de référence.

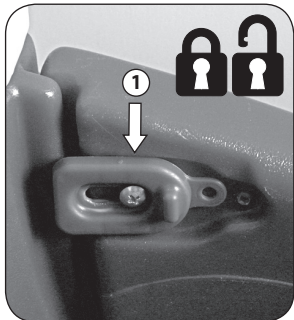


Install door latch using number of screws required as shown.

Fixez le verrou de la portière en utilisant le nombre de vis requis, comme indiqué.

Instale el seguro de la puerta con el número de tornillos necesarios tal y como se muestra.

Choose door latch position / Choisissez la position du verrou de la portière / Elija la posición del seguro



Latch in "locked" or "unlocked" position; install (1) 1/2" (1,27) screw.

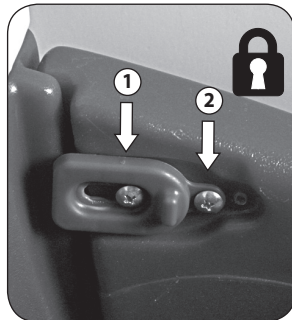
Verrou en position « verrouillée » ou « déverrouillée »; fixez une (1) vis de 1/2 po (1,27 cm).

Para el seguro en la posición de "trabado" o "destrabado", instale 1 tornillo de 1,27 cm (1/2").

or

ou

o



Latch in permanent "locked" position; install (2) 1/2" (1,27) screw.

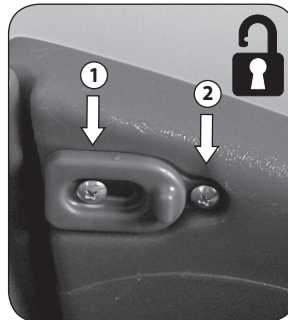
Verrou en position « verrouillée » permanente; fixez (2) vis de 1/2 po (1,27 cm).

Para el seguro en la posición de permanentemente "trabado", instale 2 tornillos de 1,27 cm (1/2").

or

ou

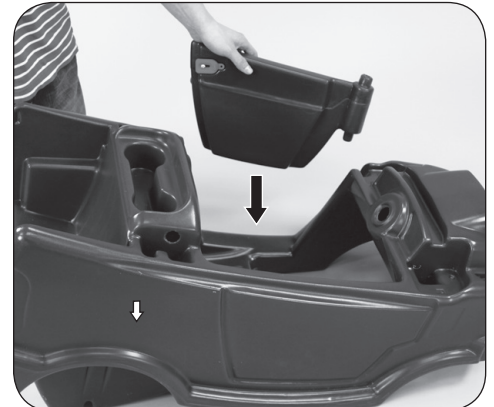
o



Latch in permanent "unlocked" position; install (2) 1/2" (1,27) screw.

Verrou en position « déverrouillée » permanente; fixez (2) vis de 1/2 po (1,27 cm).

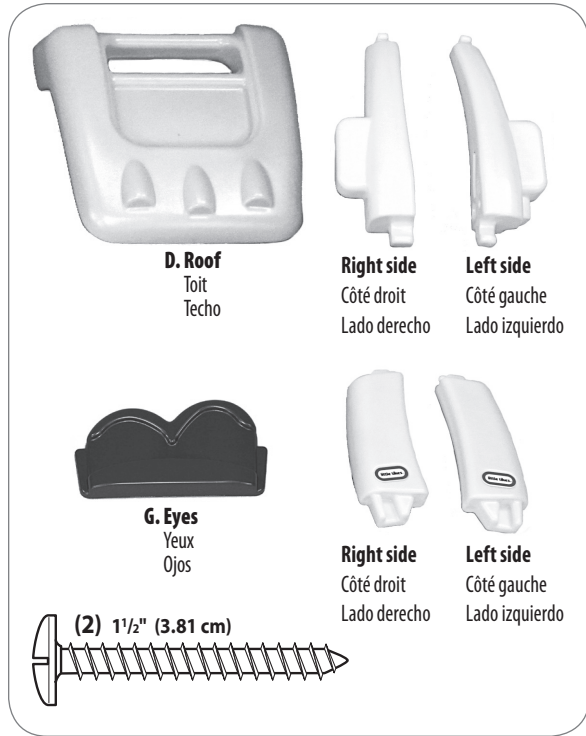
Para el seguro en la posición de permanentemente "destrabado", instale 2 tornillos de 1,27 cm (1/2").



Insert door.

Insérez la portière.

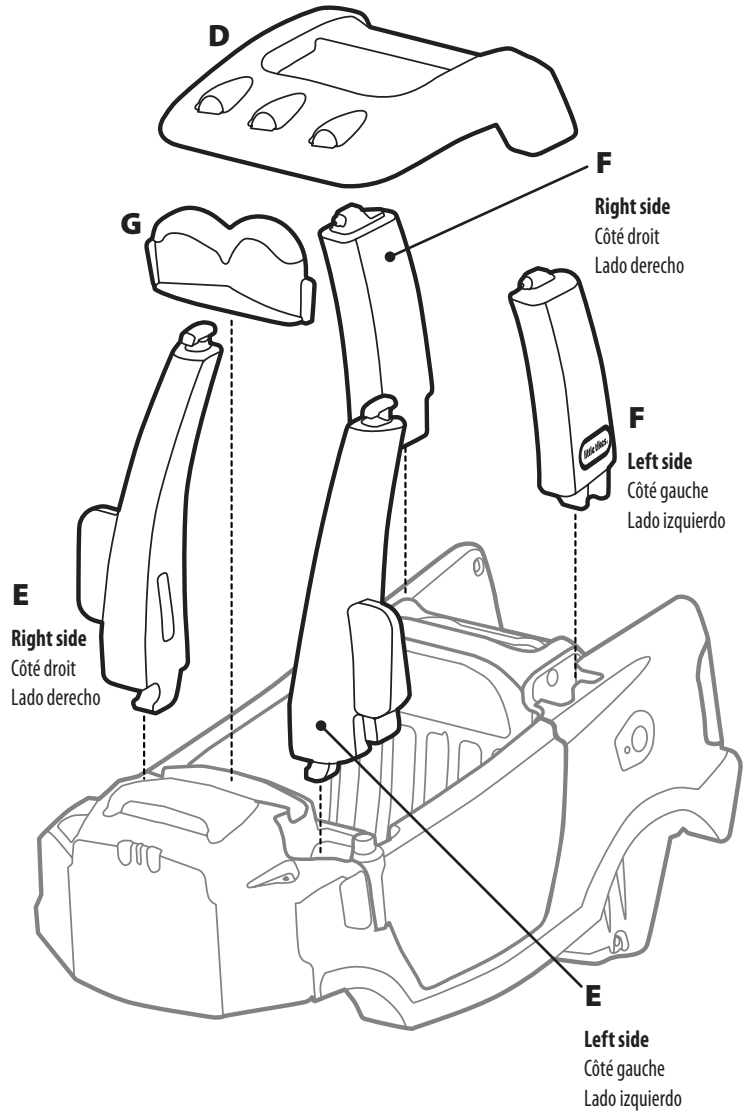
Coloque la puerta.



Before You Start: match roof supports marked "L & R" to the correct side of roof also marked "L & R".

Avant de commencer : Faites correspondre les supports de toit marqués « L et R » aux côtés appropriés du toit également marqués « L et R »

Antes de empezar: Haga coincidir los soportes del techo marcados con "L y R" con el lado correcto del techo también marcado con "L y R".



Insert front left roof support. Use one hand to rock the support back and forth, while pushing down with the other hand.

Insérez le support avant gauche du toit. Utilisez une main afin de bouger le support d'avant en arrière, tout en le poussant vers le bas avec l'autre main.

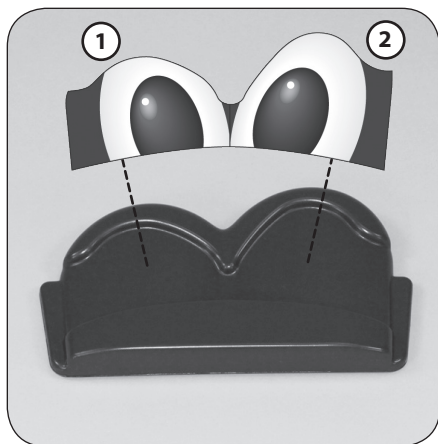
Inserte el soporte delantero izquierdo del techo. Use una mano para mover el soporte hacia adelante y hacia atrás mientras lo empuja hacia abajo con la otra mano.



Insert front right roof support. Use one hand to rock the support back and forth, while pushing down with the other hand.

Insérez le support avant droit du toit. Utilisez une main afin de bouger le support d'avant en arrière, tout en le poussant vers le bas avec l'autre main.

Inserte el soporte delantero derecho del techo. Use una mano para mover el soporte hacia adelante y hacia atrás mientras lo empuja hacia abajo con la otra mano.



Apply decals 1 & 2 to eyes. Refer to page 12 for decal application tips.

Appliquez les décalcomanies n°s 1 et 2 sur les yeux. Consultez la page 12 pour obtenir des conseils d'application.

Aplique las calcomanías 1 y 2 en los ojos. Consulte la página 12 para consejos de aplicación de calcomanías.



Slide eyes between front right and left roof supports.

Faites glisser les yeux entre les supports avant droit et gauche du toit.

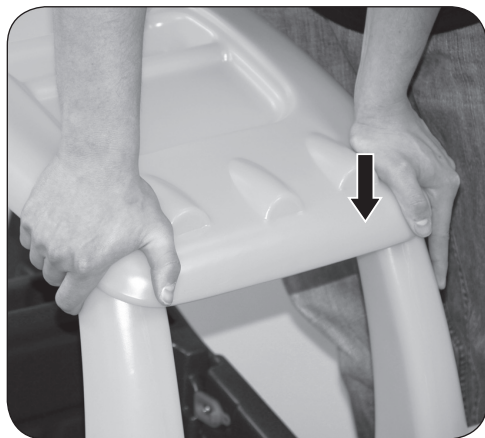
Deslice los ojos entre los soportes delanteros derecho e izquierdo del techo.



Insert front roof supports into roof.

Insérez les supports avant du toit dans le toit.

Coloque los soportes delanteros del techo en el techo.



Using both hands, press down firmly on both supports to ensure roof is in place.

Avec les deux mains, appuyez fermement sur les deux supports pour s'assurer que le toit est bien en place.

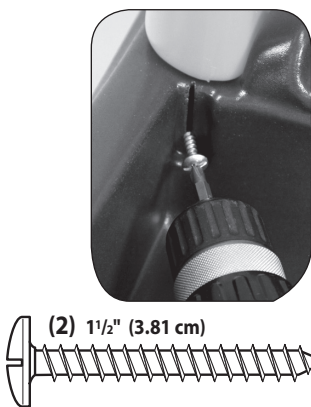
Use ambas manos para presionar con firmeza los dos soportes y así asegurarse que el techo quede en su lugar.



Holding roof in place, fit the top of each roof support up into roof.

En maintenant le toit en place, insérez la partie supérieure de chaque extrémité des supports de toit dans le toit.

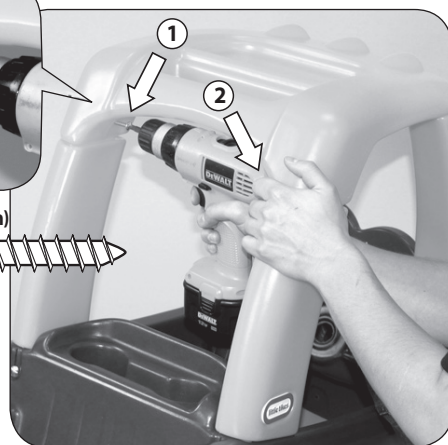
Mientras sostiene el techo en su lugar encaja la parte superior de cada soporte en el techo.



Person 1: hold down roof assembly. Person 2: install (2) 1 1/2" (3,81 cm) screws.

1^{re} personne : maintenez le toit vers le bas.
2^e personne : posez (2) vis de 1 1/2" (3,81 cm).

Persona 1: mantiene el techo hacia abajo.
Persona 2: instala 2 tornillos de 3,81 cm (1 1/2").

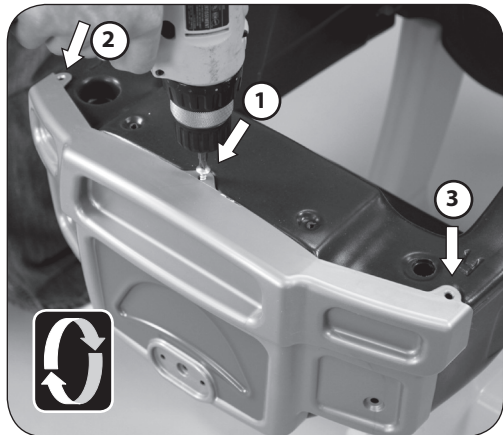
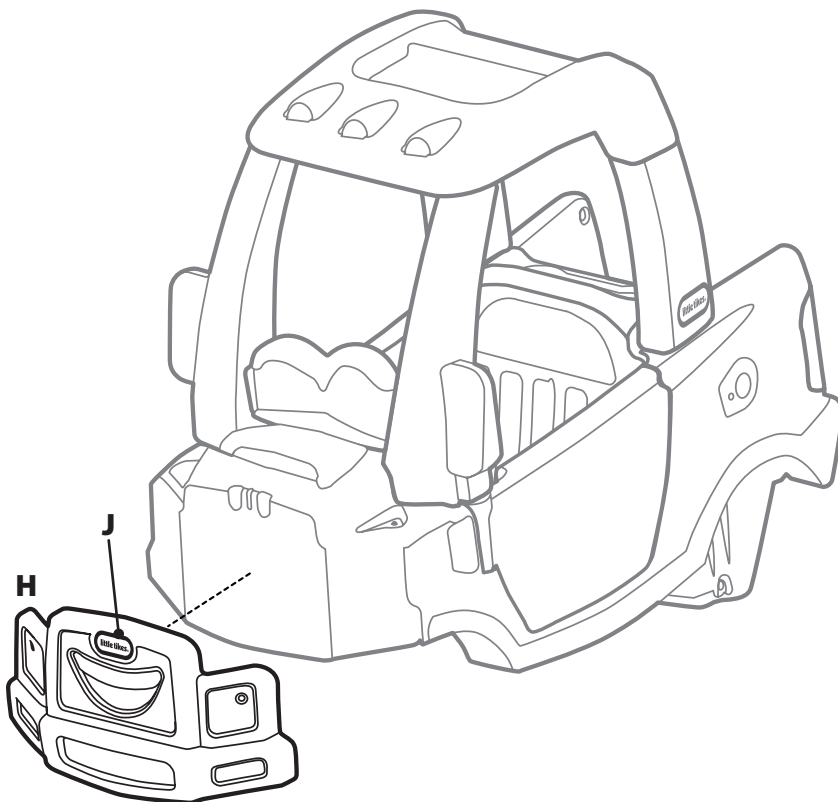
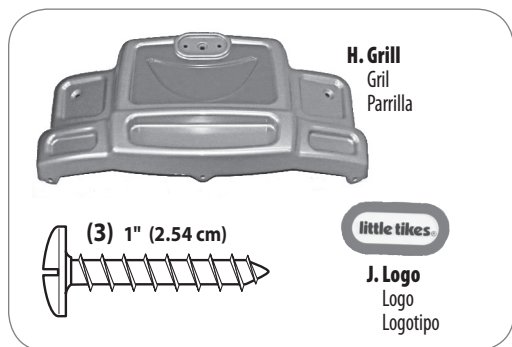


Person 1: hold down roof assembly. Person 2: install (2) 1 1/2" (3,81 cm) screws.

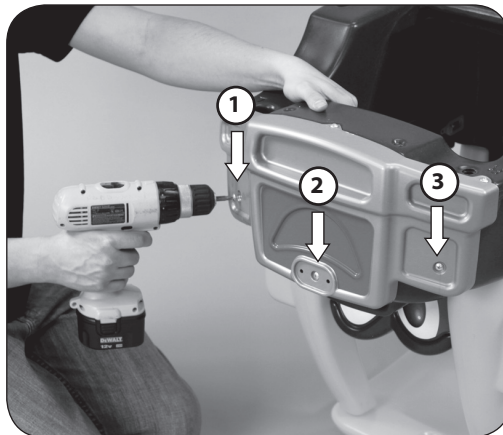
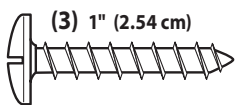
1^{re} personne : maintenez le toit vers le bas.
2^e personne : posez (2) vis de 1 1/2" (3,81 cm).

Persona 1: mantiene el techo hacia abajo.
Persona 2: instala 2 tornillos de 3,81 cm (1 1/2").

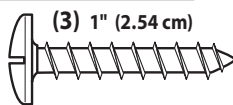
Tailgate & Grill / Hayon arrière et Gril / Puerta trasera y parrilla



Secure using (3) 1" (2.54 cm) screws.
Fixez à l'aide de (3) vis de 1 po (2,54 cm).
Fijela con 3 tornillos de 2,54 cm (1").



Secure using (3) 1" (2.54 cm) screws.
Fixez à l'aide de (3) vis de 1 po (2,54 cm).
Fijela con 3 tornillos de 2,54 cm (1").

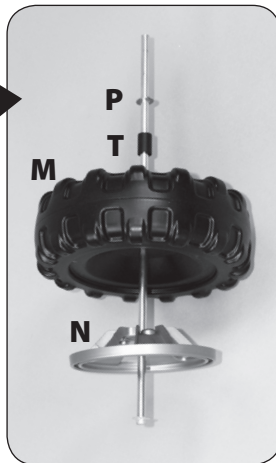
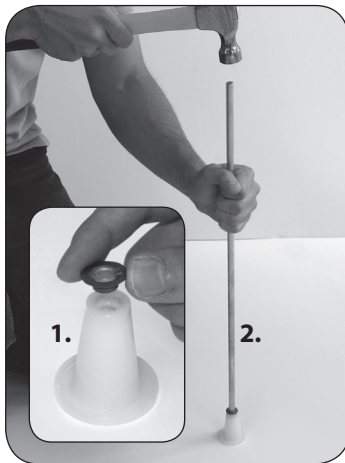
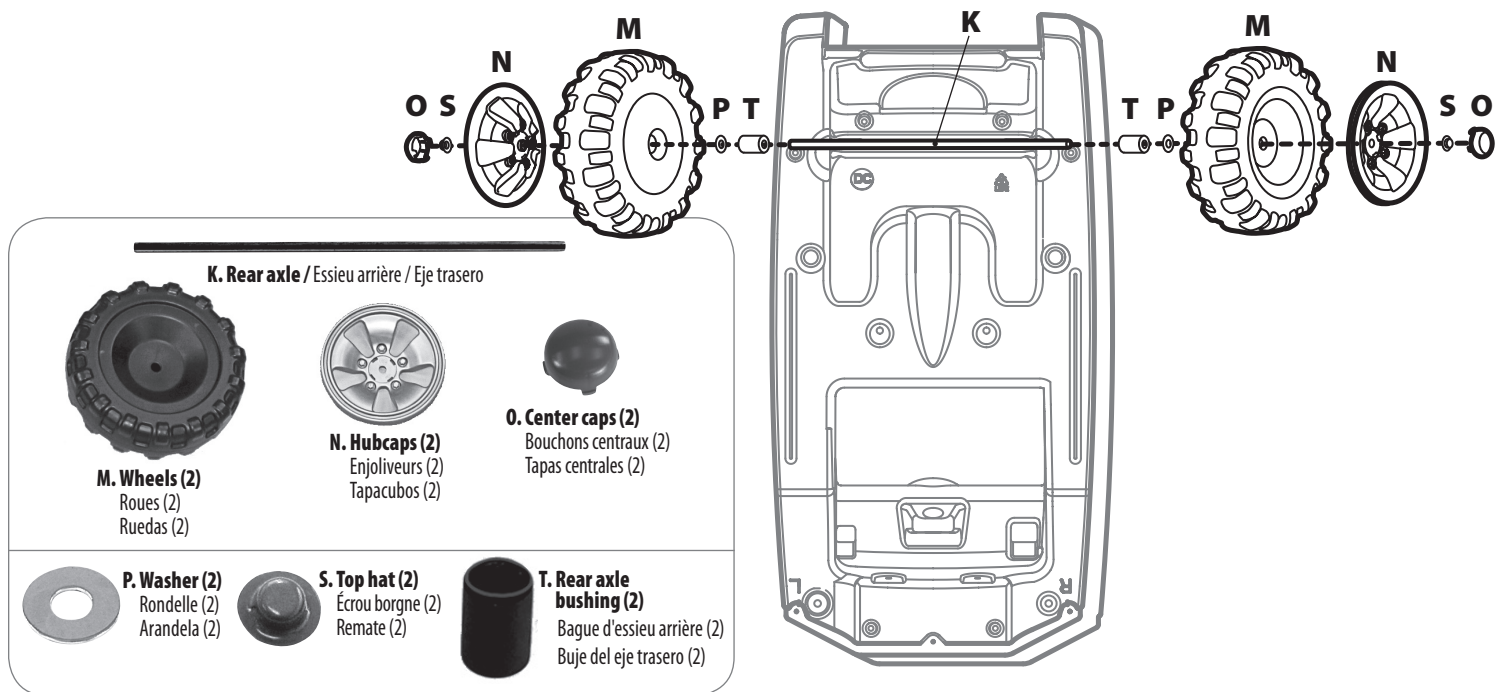


Flip truck upright. Snap Little Tikes logo into grill.

Remettez le camion en position verticale. Emboîtez le logo Little Tikes dans le gril.

Enderece el camión. Encaje el logotipo de Little Tikes en la parrilla.

Rear Wheels / Roues arrière / Ruedas traseras



- Place top hat into top hat tool.
- Hammer rear axle into top hat.

1. Placez l'écrou borgne dans l'outil pour écrou borgne comme indiqué.
2. Martelez l'essieu arrière dans l'écrou borgne.

1. Coloque el remate en el dispositivo para remate.
2. Martille el eje trasero en el remate.

Slide a hubcap, wheel, rear axle bushing and washer onto axle.

Glissez un enjoliveur, une roue, la bague de d'essieu arrière et la rondelle sur l'essieu.

Deslice un tapacubos, una rueda, un buje del eje trasero y una arandela por el eje.

Slide assembled axle through rear axle guides.

Glissez l'essieu assemblé dans les guides d'essieu arrière.

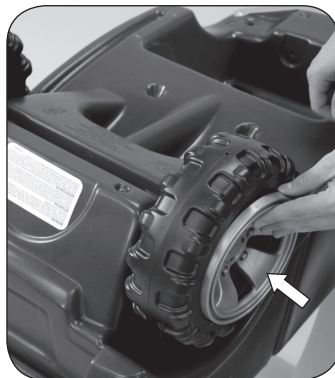
Deslice el conjunto del eje por las guías del eje trasero.



Slide washer, then rear axle bushing onto axle.

Glissez une rondelle, puis la bague de l'essieu arrière sur l'essieu.

Deslice una arandela y luego un buje del eje trasero por el eje.



Slide wheel, then hubcap onto axle.

Glissez une roue puis l'enjoliveur sur l'essieu.

Deslice una rueda y luego un tapacubos por el eje.

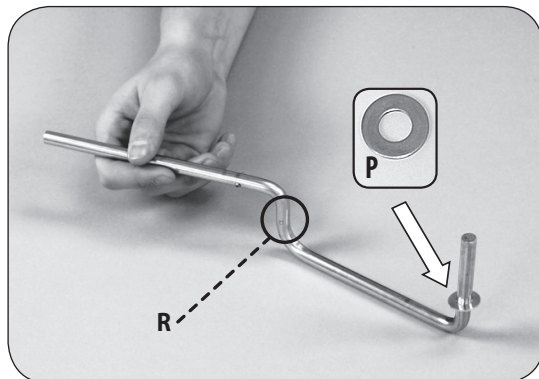
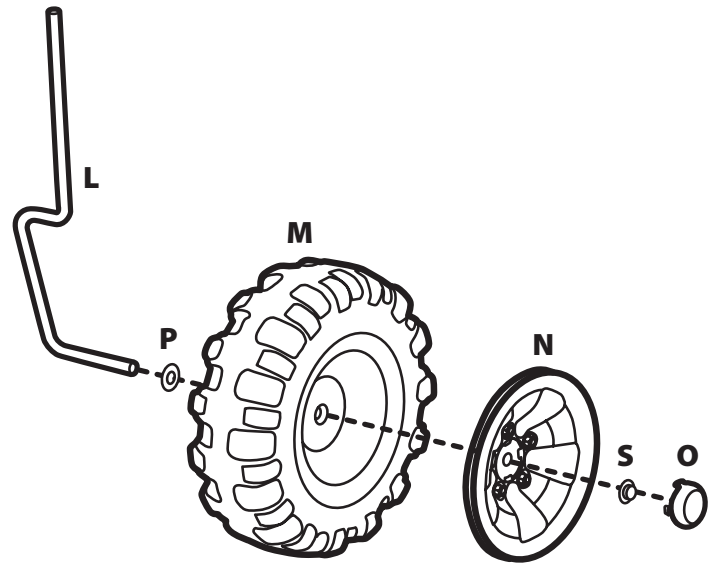
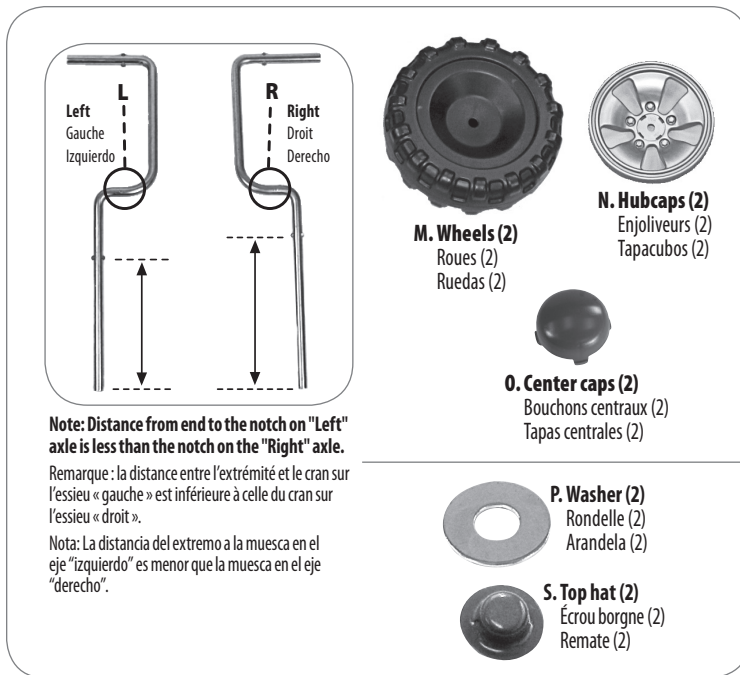


Hold in place and hammer top hat onto axle.

Maintenez l'ensemble en place et martelez le capuchon de vis sur l'essieu.

Sosténgalo en su lugar y martille el remate en el eje.

Right & Left Front Wheels / Roues avant droite et gauche / Ruedas delanteras derecha e izquierda



Slide washer onto the short end of the Right front axle marked "R".
 Glissez une rondelle sur l'extrémité courte de l'essieu avant droit marqué « R ».
 Deslice la arandela en el lado corto del eje delantero derecho marcado con una "R".



Slide wheel then hubcap onto axle.
 Glissez une roue puis l'enjoliveur sur l'essieu.
 Deslice una rueda y luego un tapacubos por el eje.



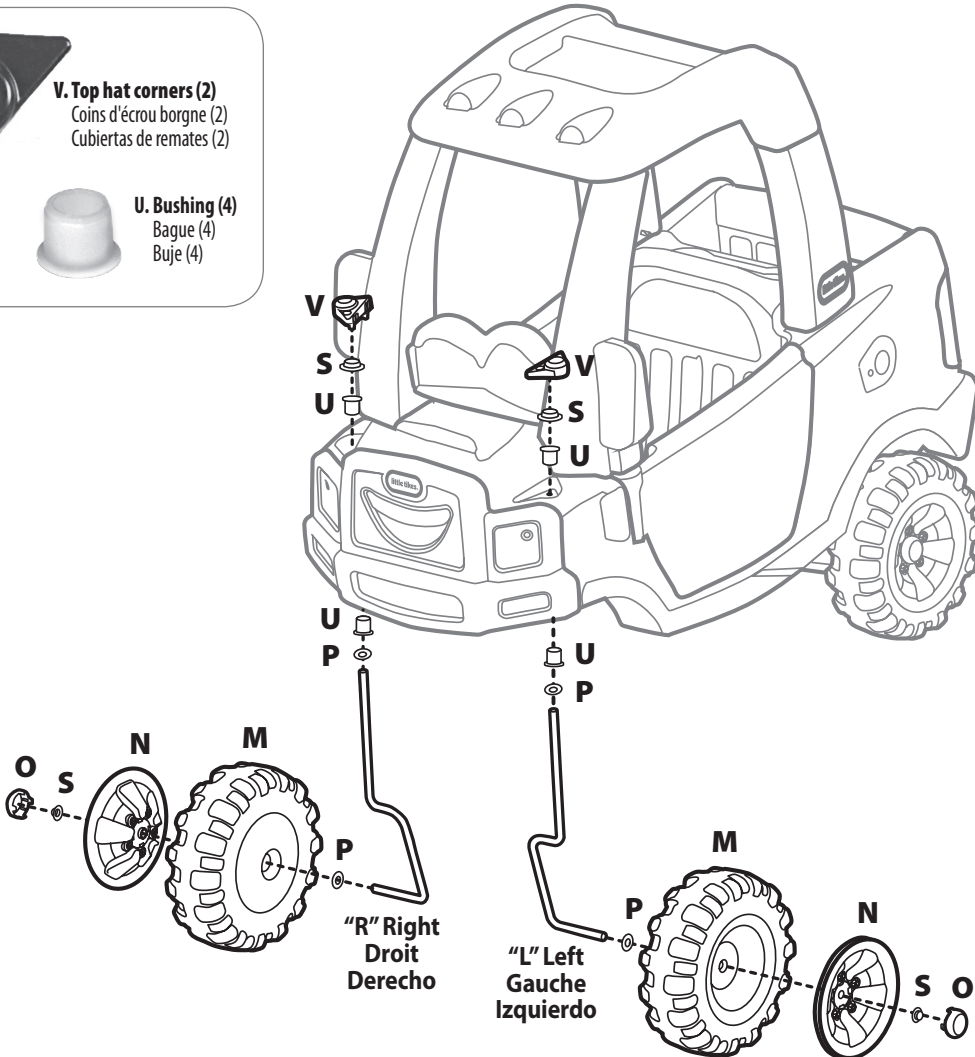
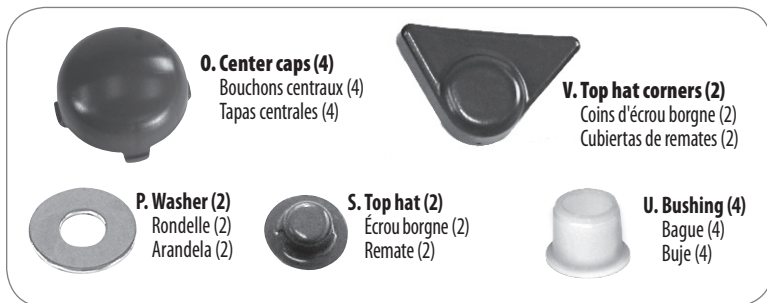
Place top hat tool with top hat onto open end of axle.
 Placez l'outil pour écrou borgne en mettant l'écrou borgne sur l'extrémité ouverte de l'essieu.
 Coloque el dispositivo para remate con el remate en el extremo libre del eje.



Hammer axle onto top hat. Repeat for RIGHT front axle.
 Martelez l'essieu sur l'écrou borgne. Répétez l'étape sur l'essieu avant DROIT.
 Martille el eje en el remate. Repita para el eje delantero DERECHO.

2x

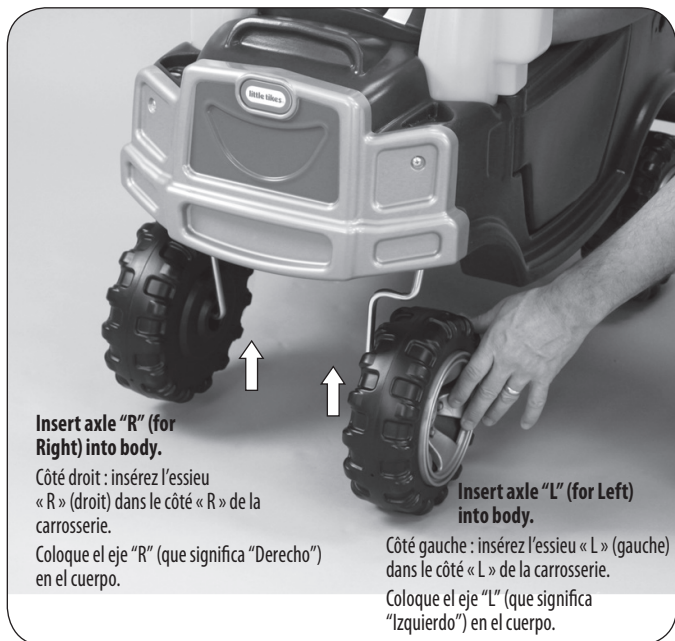
Installation of Right & Left Wheels / Montage des roues droite et gauche **Instalación de las ruedas derecha e izquierda**



Slide washer, then bushing onto assembled right axle. Repeat on left axle.

Glissez une rondelle, puis la bague sur l'essieu droit assemblé. Répétez cette étape pour l'essieu gauche.

Deslice una arandela y luego un buje en el eje ensamblado derecho. Repita en el eje izquierdo.



Insert bushing onto axle and push in place.

Insérez la bague dans l'essieu et appuyez dessus pour la fixer.

Inserte el buje en el eje y empujelo para colocarlo en su lugar.



IMPORTANT! Check axle positions before installing top hat - axles should be equal distance from bushing.

IMPORTANT ! Vérifiez les positions des essieux avant d'installer l'écrou borgne : les essieux doivent être équidistants de la bague.

¡IMPORTANTE! Verifique las posiciones de los ejes antes de instalar los remates. Los ejes deben estar a la misma distancia con respecto a los bujes.



Correct axle position
Position correcte de l'essieu
Posición correcta del eje



Incorrect axle position
Mauvaise position de l'essieu
Posición incorrecta del eje

IMPORTANT! Check axle positions - roll truck forward. HUBCAPS SHOULD BE FACING OUTWARD.

IMPORTANT ! Vérifiez les positions des essieux : faites rouler le camion vers l'avant. LES ENJOLIVEURS DOIVENT ÊTRE POSITIONNÉS VERS L'EXTÉRIEUR L'EXTÉRIEUR.

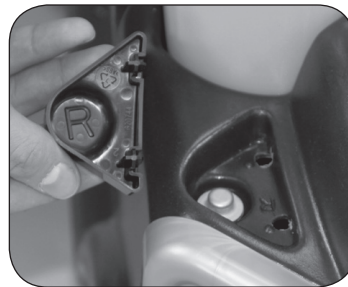
¡IMPORTANTE! Verifique las posiciones de los ejes. Haga rodar el camión hacia adelante. LOS TAPACUBOS DEBEN MIRAR HACIA AFUERA.



Hammer top hat onto each end of exposed right and left axles.

Matelez l'écrou borgne sur chaque extrémité des essieux droit et gauche exposés.

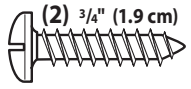
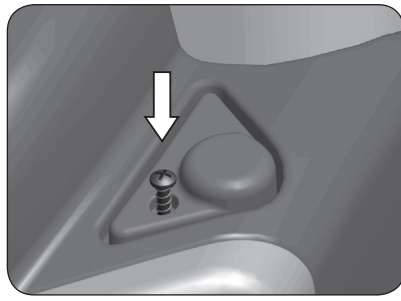
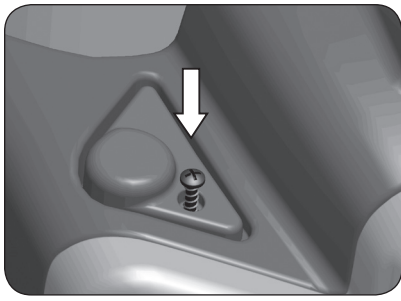
Martille un remate en cada extremo expuesto de los ejes derecho e izquierdo.



Match right "R" and left "L" top hat covers to the correctly marked sides of the truck. Insert and press into place.

Faites correspondre les capuchons des écrous borgnes marqués « R » et « L » aux côtés appropriés du camion également marqués. Insérez-les et appuyez dessus pour les mettre en place.

Haga coincidir las cubiertas de remates derecha "R" e izquierda "L" con los lados marcados claramente en el camión. Insértelas y presiónelas para colocarlas en su lugar.



(2) 3/4" (1.9 cm) Secure using (2) 3/4" screws.

Fixez au moyen de (2) vis de 3/4 po (1,9 cm).

Fíjelas con 2 tornillos de 1,9cm (3/4").

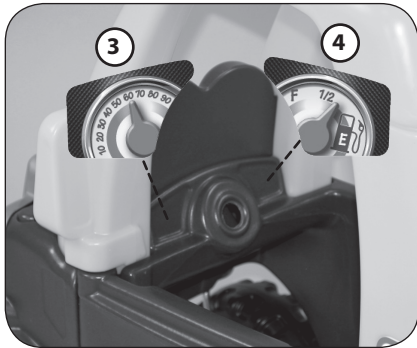
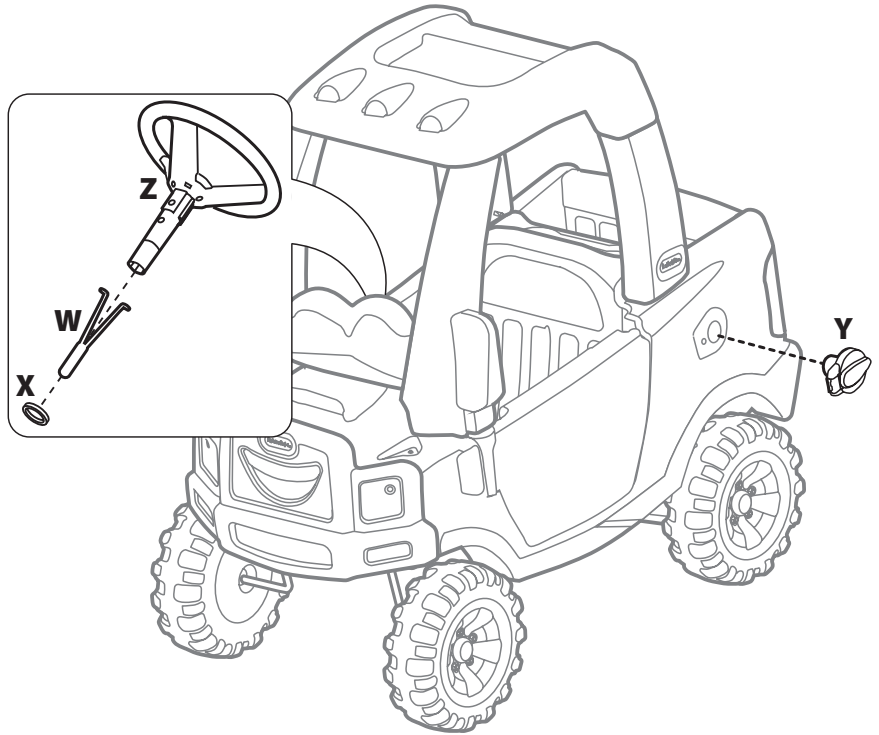


Align slots and snap on center caps.

Alignez les fentes et emboîtez les capuchons au centre.

Alinee las ranuras y encaje las tapas centrales.

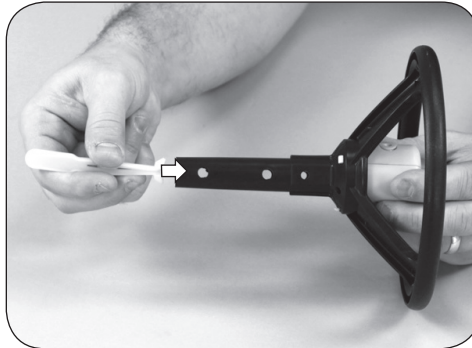
Steering Wheel / Volant / Volante



Before installing steering wheel, apply decals 3 & 4 to dashboard.

Appelez les autocollants n°s 3 et 4 sur le tableau de bord avant d'installer le volant.

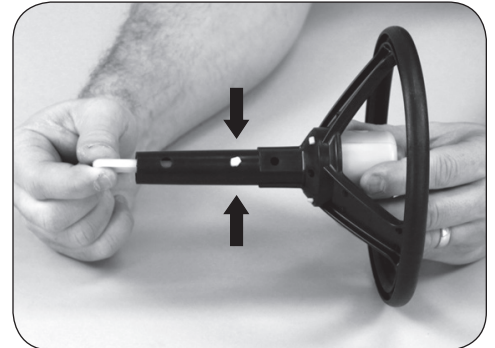
Antes de instalar el volante aplique las calcomanías 3 y 4 en el tablero de instrumentos.



Squeeze steering clip to insert.

Pressez le clip de direction pour l'insérer.

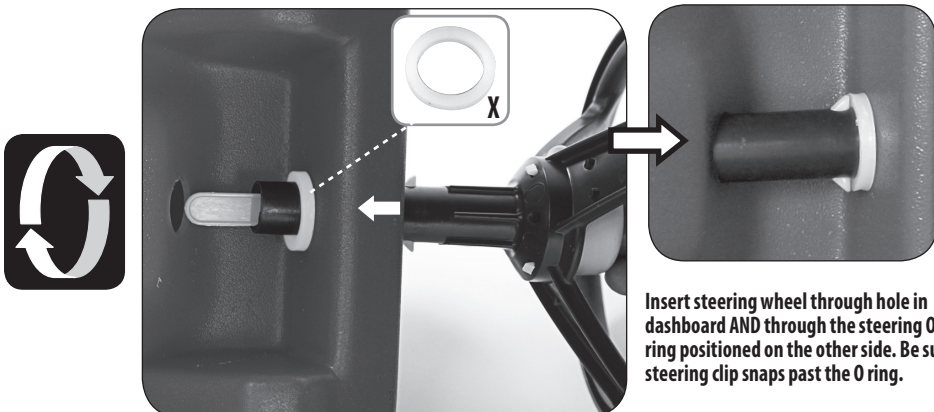
Apriete la abrazadera del volante para insertarla.



Steering clip should snap into MIDDLE hole on each side of the steering column.

Le clip de direction doit s'emboîter dans l'orifice CENTRAL sur chaque côté de la colonne de direction.

La abrazadera del volante debe encajar en el orificio INTERMEDIO a ambos lados de la columna.



Insérez le volant dans l'orifice dans le tableau de bord ET dans le joint torique de direction positionné sur l'autre côté. Assurez-vous que le clip de direction s'emboîte au-delà du joint torique.

Coloque el volante por el orificio en el tablero Y por el anillo del volante que se encuentra del otro lado. Asegúrese que la abrazadera del volante quede encajada después de haber pasado el anillo.

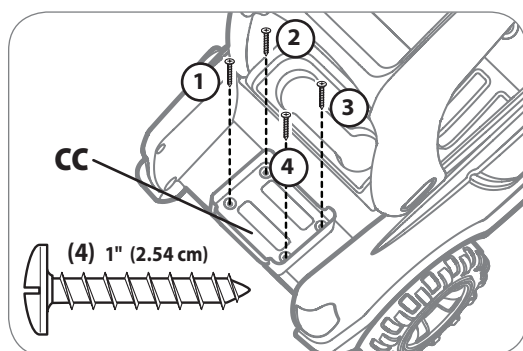
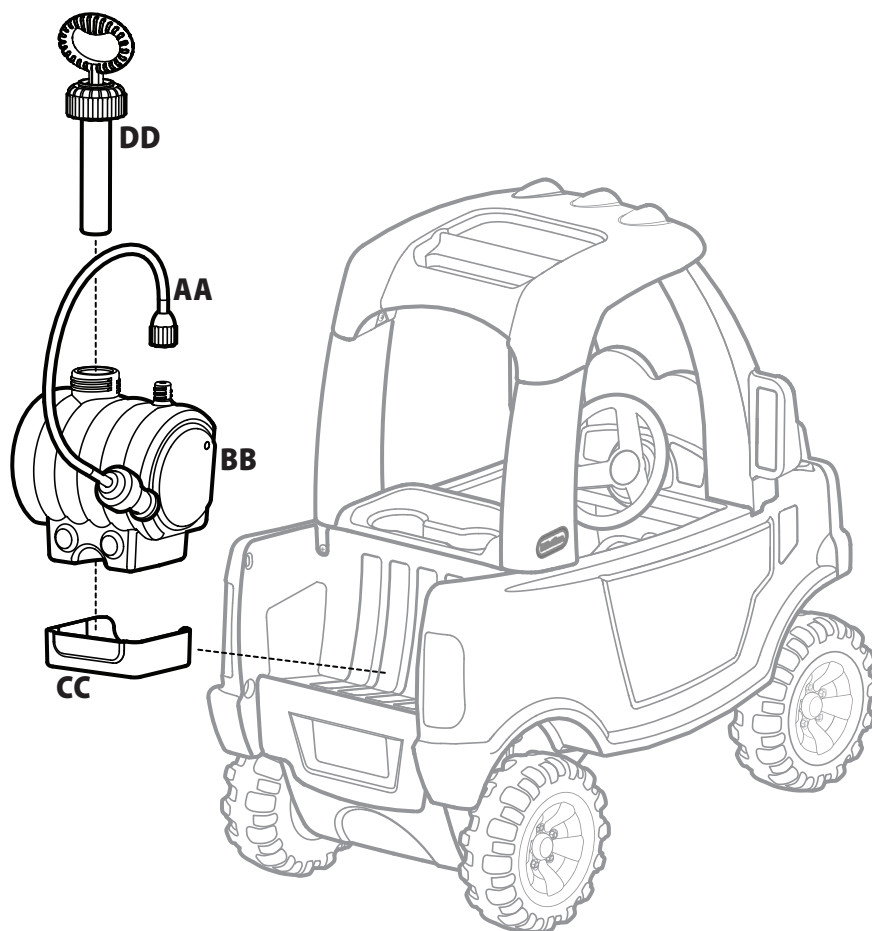
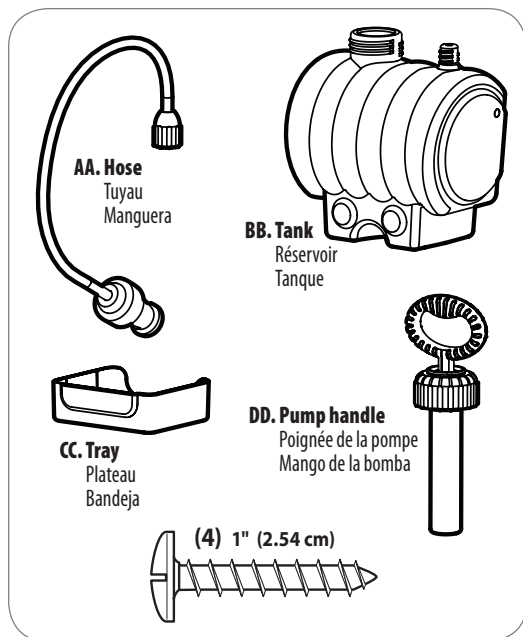


Push gas cap into opening located behind door on the left side of the body.

Appuyez sur le bouchon de réservoir d'essence pour l'insérer dans l'ouverture située derrière la porte, du côté gauche de la carrosserie.

Empuje la tapa de gasolina en la abertura ubicada detrás de la puerta en el lado izquierdo del cuerpo.

Water Tank & Pump / Réservoir d'eau et pompe / Tanque de agua y bomba

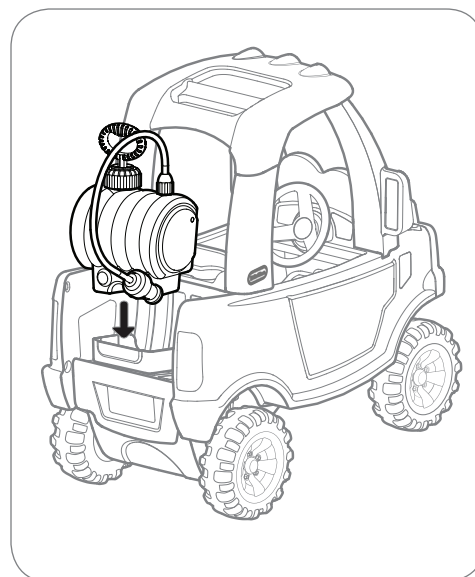
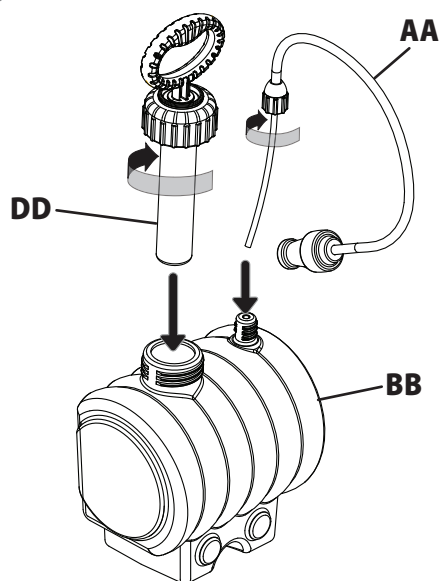
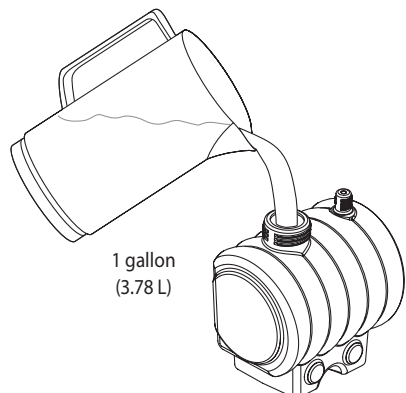


Secure using (4) 1" (2.54 cm) screws.

Fixez à l'aide de (4) vis de 1 po (2,54 cm).

Fijela con 4 tornillos de 2,54 cm (1").

- TO AVOID INJURY: Fill tank with clean tap water only.
- POUR ÉVITER DES BLESSURES : ne remplissez la pompe qu'avec de l'eau propre du robinet.
- PARA EVITAR LESIONES: Llene la bomba con agua potable limpia solamente.



Operation of Water Pump

1. Check pump and hose collars: hand-tighten by turning clockwise.
2. Pump 5-10 times to pressurize tank.
3. Caution: to avoid injury, never aim water nozzle at face or eyes.
4. Press nozzle button to spray: release button to stop spray.

Operation to Release Pressure in Tank

1. Hold button until no more water comes out of nozzle.
2. Turn pump collar counterclockwise until you hear air leaking. Stop turning and let air escape before removing pump or hose.

Fonctionnement de la pompe à eau

1. Vérifiez la pompe et les colliers du tuyau : serrez à la main en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
2. Pompez 5-10 fois pour pressuriser le réservoir.
3. Attention : ne dirigez pas la buse du jet d'eau vers les yeux ou le visage pour éviter une blessure.
4. Appuyez sur le bouton de la buse pour pulvériser : relâchez le bouton pour arrêter de pulvériser.

Opération pour dissiper la pression dans le réservoir

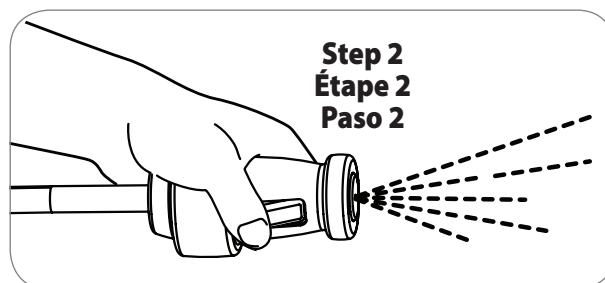
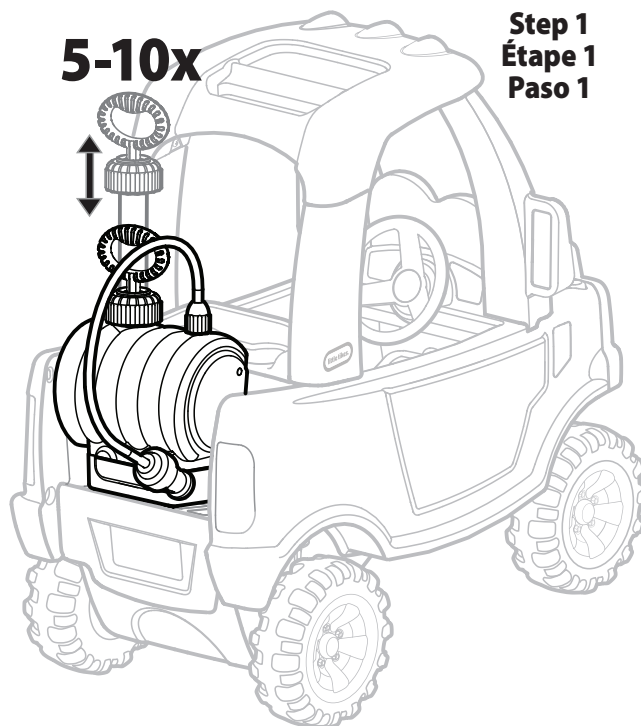
1. Appuyez sur le bouton jusqu'à ce que plus d'eau ne s'écoule de la buse.
2. Tournez le collier de la pompe dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'une fuite d'air se fasse entendre. Arrêtez de tourner et laissez l'air s'échapper avant de déposer la pompe ou le tuyau.

Funcionamiento de la bomba de agua

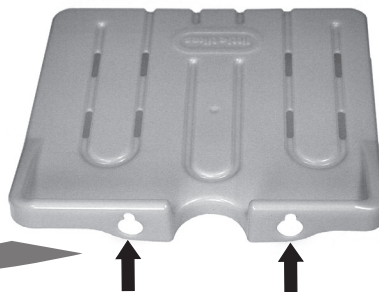
1. Inspeccione los aros de la manguera y la bomba: ajústelos a mano girándolos en sentido horario.
2. Bombee 5 a 10 veces para presurizar el tanque.
3. Precaución: para evitar lesiones nunca apunte a la cara o los ojos con la boquilla.
4. Apriete el botón en la boquilla para rociar. Suelte el botón para dejar de rociar.

Cómo liberar la presión del tanque

1. Mantenga el botón apretado hasta que no salga más agua de la boquilla.
2. Gire el aro de la bomba en sentido antihorario hasta que escuche salir aire. Deje de girarlo y deje que el aire salga antes de quitar la bomba o la manguera.



Floorboard / Plancher / Suelo



To insert floorboard, line up openings in floorboard to floorboard buttons. Once buttons are inserted into floorboard, push down to secure in place.

Pour insérer le plancher, alignez les ouvertures sur les boutons. Une fois les boutons insérés dans le plancher, appuyez dessus pour les maintenir en place.

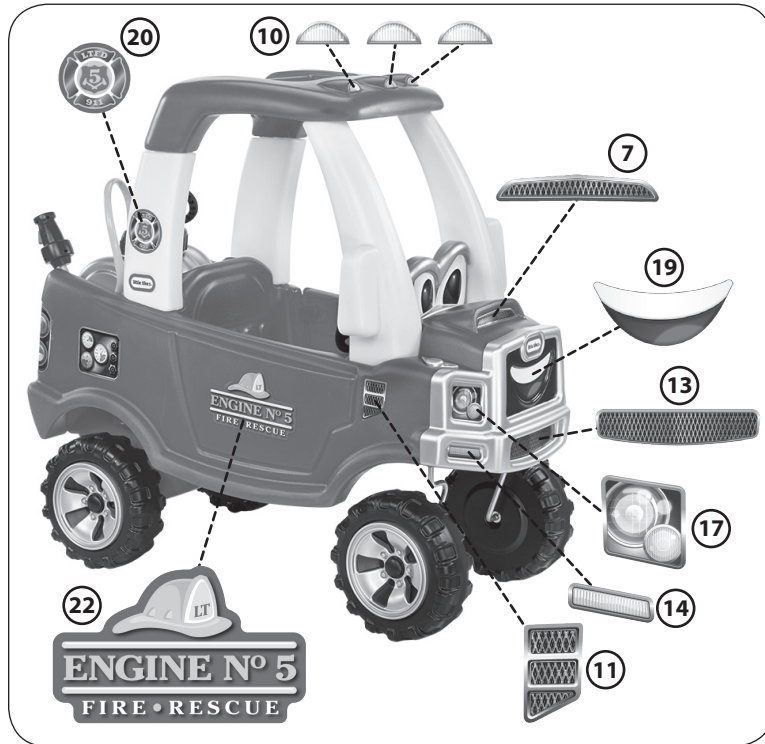
Para colocar el suelo alinee las aberturas con los botones. Una vez que los botones queden insertados en el suelo, empujelo hacia abajo para asegurarlo en su lugar.

Decal Placement / Placement d'autocollants / Colocación de calcomanías

Decals must be applied to a clean, dry surface. Wipe clean with a dry rag before application. Remove air from under decals by applying pressure to the decals starting from the center, and work towards edges. NOTE: If decals bubble, prick with a pin to remove the air.

Les autocollants doivent être appliqués sur une surface propre et sèche. Essuyez avec un chiffon sec avant l'application. Retirez l'air sous les autocollants en appliquant une pression sur ceux-ci, en partant du centre et en allant vers les bords. REMARQUE : en cas de bulles sous les autocollants, percez-les avec une aiguille pour éliminer l'air.

Las calcomanías deben aplicarse en una superficie limpia y seca. Limpie la superficie con un trapo seco antes de colocarlas. Quite el aire atrapado debajo de las calcomanías haciendo presión desde el centro hacia los bordes. NOTA: Si se forman burbujas en las calcomanías, pínchelas con un alfiler para quitarles el aire.



- Avant l'assemblage du produit, ce paquet contient des petites pièces de matériel qui peuvent présenter un risque d'étouffement, et des bords et des arrondis tranchants. Tenir hors de portée des enfants avant l'assemblage complet.
- La surveillance par un adulte est recommandée. Ne laissez jamais un enfant sans surveillance.
- Les jouets porteurs ne doivent pas être utilisés près de piscines, sur ou près de marches, de collines, de routes ou d'endroits en pente.
- Toujours porter des chaussures.
- Un seul usager à la fois.
- Charge maximale : 23 Kg.
- Ce produit n'a pas été conçu pour les enfants de 1 1/2 - 5 ans et plus.
- Ce produit n'est conçu que pour une utilisation domestique et familiale, à l'extérieur.
- Il est recommandé de se protéger les yeux lors du montage en portant des lunettes de sécurité.
- Il est recommandé de ne pas utiliser le produit à l'extérieur à des températures inférieures à -18 °C. Par temps extrêmement froid, le plastique perd de sa souplesse et peut devenir fragile et cassant. Mettre le produit à l'abri dans un endroit tempéré.

⚠ AVERTISSEMENT: POMPE/RÉSERVOIR D'EAU

- Une mauvaise utilisation ou le non respect des instructions peut provoquer une blessure.
- Lisez et suivez toutes les instructions pour une utilisation sûre de ce produit.
- Ne laissez pas le pulvérisateur à la chaleur du soleil. La chaleur peut provoquer une accumulation de pression.
- Ne stockez pas ni ne laissez de l'eau dans le réservoir lorsqu'il n'est pas en usage.
- N'utilisez jamais d'outil pour serrer ou desserrer la pompe ou le collier du tuyau.
- Ne vous tenez jamais au-dessus de la pompe ou du collier du tuyau quand vous desserrez.
- Ne pressurisez jamais le réservoir de quelque manière autre qu'avec la pompe d'origine.
- Ne laissez pas le réservoir sous pression lorsqu'il n'est pas en usage.
- N'essayez pas de réparer ou de modifier ce produit. Pour de l'aide, contactez le service clientèle Little Tikes.
- Ne remplissez le réservoir qu'avec de l'eau propre du robinet. L'utilisation d'autres liquides peut être nocive ou endommager l'appareil.

VÉRIFICATION DE LA POMPE/DU RÉSERVOIR D'EAU PRÉALABLE À L'UTILISATION; ADULTE UNIQUEMENT

- Inspectez le tuyau pour une détérioration, des fissures, un ramollissement ou une friabilité. En cas d'une de ces conditions, remplacez le tuyau avant l'utilisation. Contactez le service clientèle Little Tikes.
- Retirez la pompe du réservoir et inspectez les deux à la recherche de signes de détérioration, de fissures, d'un ramollissement ou d'une friabilité. En cas d'une de ces conditions, remplacez le réservoir et/ou la pompe avant l'utilisation. N'essayez pas de réparer une pièce ou de colmater une fuite.
- Remplissez le réservoir avec de l'eau propre du robinet jusqu'à la ligne « Plein ». Ne remplissez pas à l'excès.
- Vérifiez que la pompe ne comporte pas de contaminations, insérez la pompe dans le réservoir et serrez le collier de celle-ci dans le sens des aiguilles d'une montre.

FONCTIONNEMENT DE LA POMPE À EAU

1. Vérifiez la pompe et les colliers du tuyau : serrez à la main en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
2. Pompez 5-10 fois pour pressuriser le réservoir.
3. Attention : ne dirigez pas la buse du jet d'eau vers les yeux ou le visage pour éviter une blessure.
4. Appuyez sur le bouton de la buse pour pulvériser : relâchez le bouton pour arrêter de pulvériser.

OPÉRATION POUR DISSIPER LA PRESSION DANS LE RÉSERVOIR

1. Appuyez sur le bouton jusqu'à ce que plus d'eau ne s'écoule de la buse.
2. Tournez le collier de la pompe dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'une fuite d'air se fasse entendre. Arrêtez de tourner et laissez l'air s'échapper avant de déposer la pompe ou le tuyau.

ENTRETIEN ET STOCKAGE

- Rincez le réservoir et le tuyau avec de l'eau propre du robinet et laissez sécher.
- Stockez le réservoir, la pompe et le tuyau dans un endroit tiède et sec.

- Graissez régulièrement la pompe en plaçant 10-12 gouttes d'huile végétale sur les rainures dans la poignée/le corps de la pompe.

SERVICE CONSOMMATEURS

www.littletikes.com

Little Tikes

MGA Entertainment Netherlands BV

klantenservice@mga.nl

Fax : +31 (0)20 659 8034

Imprimé aux États-Unis.

© The Little Tikes Company, et MGA Entertainment company. LITTLE TIKES® est une marque de commerce de Little Tikes aux États-Unis et dans d'autres pays. Tous les logos, noms, caractères, similitudes, images, slogans et apparence d'emballage sont la propriété de Little Tikes. Merci de conserver cette adresse et cet emballage car ils contiennent des informations importantes. Le contenu, y compris les spécifications et les couleurs, peut varier des illustrations de l'emballage. Instructions incluses. Merci d'enlever l'emballage, y compris les étiquettes, liens et fils cousus, avant de donner ce jouet à un enfant.

LIMITÉE GARANTIE

The Little Tikes Company fabrique des jouets amusants de qualité exceptionnelle. Nous garantissons à l'acheteur d'origine que ce produit est exempt de vices de matériel ou de fabrication pendant une année* à compter de sa date d'achat (le reçu d'achat daté est exigé comme preuve d'achat). Au titre de la présente garantie, la seule responsabilité de The Little Tikes Company et le seul recours se limitent au remplacement de la pièce défectueuse ou au remplacement du produit. La présente garantie est valable uniquement si le produit a été assemblé et entretenu conformément aux instructions fournies. La présente garantie ne couvre ni les dommages résultant d'une utilisation abusive ou d'un accident, ni l'apparence esthétique telle les décolorations ou les rayures dues à l'usure normale ou à toute autre cause ne relevant pas de vices de matériel ou de fabrication. *La période de garantie est de trois (3) mois pour les services de garderie et les acheteurs commerciaux.

États-Unis et Canada : Pour obtenir des informations sur le service de garantie ou de remplacement des pièces veuillez visiter notre site Web : www.littletikes.com, appeler le 1-800-321-0183 ou écrire à : Consumer Service, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson OH 44236, U.S.A. Certaines pièces de rechange peuvent être achetées après l'expiration de la garantie – veuillez nous contacter pour obtenir de plus amples informations.

À l'extérieur des États-Unis et du Canada : Veuillez contacter le magasin où le produit a été acheté pour vous informer sur le service de garantie. La présente garantie vous offre des droits spécifiques reconnus par la loi, mais il se peut que vous ayez d'autres droits qui varient selon le pays/la province. Certains pays ou certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation pour les dommages consécutifs ou fortuits, par conséquent la limitation ou l'exclusion qui précède peut ne pas s'appliquer à votre cas.

Gardez ce manuel car il renferme des renseignements importants.



Visitez www.littletikes.com
pour enregistrer votre produit

ESPAÑOL

COZY FIRE TRUCK™

Edades: 1 1/2 a 5 años

Por favor guarde el recibo de venta como prueba de compra.

⚠ ¡ADVERTENCIA: DEBE SER ARMADO POR UN ADULTO.

- Guarde estas instrucciones para referencia futura.
- Antes de ensamblar los componentes, recuerde que el paquete contiene piezas pequeñas con las que los niños podrían atragantarse. Asimismo, posee bordes afilados y puntas aguzadas. Hasta no terminar de ensamblar todas las piezas, mantenga alejados a los niños.
- Se requiere la vigilancia de adultos. No deje destendido al niño.
- Los juguetes para montar no deben usarse cerca de piscinas, sobre o cerca de escalones, montañas, caminos o pendientes.
- Se debe estar calzado todo el tiempo.
- Sólo un niño por vez.
- Peso máximo: 23 Kg. (50 lb.)
- Este producto está diseñado para que lo usen niños mayores de 1 ½ hasta 5 años.
- Este producto está diseñado para uso familiar doméstico en exteriores solamente.
- Proteja sus ojos. Siempre use lentes de seguridad cuando utilice un martillo.
- No se recomienda el uso de este producto al aire libre, cuando la temperatura baje a 0°F/-18°C. En el frío extremo los materiales plásticos pierden elasticidad, se vuelven frágiles y se rompen con el impacto. Guarde este producto en un sitio cálido y protegido.

⚠ ¡ADVERTENCIA: BOMBA/TANQUE DE AGUA

- El uso inapropiado o el no seguir las instrucciones puede provocar lesiones.
- Para usar este producto de manera segura debe leer y seguir todas las instrucciones.
- No deje el rociador a presión bajo el sol fuerte. El calor puede provocar que aumente la presión.
- No guarde ni deje agua en el tanque cuando no lo esté usando.
- Nunca use ninguna herramienta para ajustar o aflojar el aro de la manguera o de la bomba.
- Nunca se ponga encima del aro de la manguera o de la bomba cuando lo afloja.

- Nunca presurice el tanque por ningún otro medio que no sea la bomba original.
- No deje el tanque presurizado cuando no lo esté usando.
- No intente modificar o reparar este producto. Para obtener ayuda póngase en contacto con el Servicio al Consumidor de Little Tikes.
- No lo llene con nada que no sea agua potable limpia. El uso de otros líquidos podría dañar o estropear la unidad.

INSPECCIÓN DE LA BOMBA/TANQUE DE AGUA ANTES DEL USO. SÓLO ADULTOS

- Verifique que la manguera no esté deteriorada, agrietada, blanda o quebradiza. Si detecta alguna de estas condiciones reemplace el conjunto de la manguera antes de usar. Póngase en contacto con el Servicio al Consumidor de Little Tikes.
- Quite la bomba del tanque y verifique que la bomba y el tanque no estén deteriorados, agrietados, blandos o quebradizos. Si detecta alguna de estas condiciones reemplace el tanque y/o la bomba antes de usar. No intente reparar ninguna parte ni poner parches en fugas.
- Llene el tanque con agua potable limpia hasta la "línea de llenado". No lo haga rebosar.
- Verifique que la bomba no se encuentre sucia. Colóquela en el tanque y ajuste el aro de la bomba moviéndolo en sentido horario.

FUNCIONAMIENTO DE LA BOMBA DE AGUA

1. Inspeccione los aros de la manguera y la bomba: ajústelos a mano girándolos en sentido horario.
2. Bombee 5 a 10 veces para presurizar el tanque.
3. Precaución: para evitar lesiones nunca apunte a la cara o los ojos con la boquilla.
4. Apriete el botón en la boquilla para rociar. Suelte el botón para dejar de rociar.

CÓMO LIBERAR LA PRESIÓN DEL TANQUE

1. Mantenga el botón apretado hasta que no salga más agua de la boquilla.
2. Gire el aro de la bomba en sentido antihorario hasta que escuche salir aire. Deje de girarlo y deje que el aire salga antes de quitar la bomba o la manguera.

CUIDADO Y ALMACENAMIENTO

- Enjuague el tanque y la manguera con agua potable limpia y déjelos que se sequen.
- Guarde el tanque, la bomba y la manguera en un lugar templado y seco.
- Lubrique la bomba periódicamente colocando 10-12 gotas de aceite vegetal en las ranuras del mango y eje de la bomba.

SERVICIO AL CLIENTE

www.littletikes.com

Impreso en E.U.A.

© The Little Tikes Company, una compañía de MGA Entertainment. LITTLE TIKES® es una marca registrada de Little Tikes en EE.UU. y otros países. Todos los logotipos, nombres, personajes, representaciones, imágenes, eslóganes y apariencia del embalaje son propiedad de Little Tikes. Conserve esta dirección y embalaje para referencia ya que contiene información importante. El contenido, incluyendo especificaciones y colores, puede ser diferente a las fotos que se muestran en el paquete. Instrucciones incluidas. Antes de darle este producto al niño quitele todo el embalaje, incluyendo etiquetas, amarres y costuras.

GARANTÍA LIMITADA

La compañía Little Tikes fabrica juguetes divertidos de alta calidad. Le garantizamos al comprador original que este producto está libre de defectos de material o mano de obra por un año* a partir de la fecha de compra (se requiere el recibo de compra fechado como prueba). A exclusiva elección de la compañía Little Tikes, el único remedio disponible bajo esta garantía será el reemplazo de la parte defectuosa del producto o el reemplazo del producto. Esta garantía es válida solamente si el producto ha sido montado y mantenido según las instrucciones. Esta garantía no cubre abuso, accidente, aspectos cosméticos tales como el descoloramiento o las rayas como consecuencia de un uso normal, ni ningún otro problema que no surja de defectos de material o mano de obra. *El periodo de garantía es de tres (3) meses para guarderías o compradores comerciales.

Fuera de EE.UU. y Canadá: Póngase en contacto con el lugar de compra para el servicio de garantía. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible también que tenga otros derechos que varían según el país/estado. Algunos países/estados no permiten la exclusión o limitación de daños concomitantes o consecuentes, por lo cual la limitación o exclusión mencionada puede no aplicarse a usted.

Conserve este manual ya que contiene información importante.

DEUTSCH

COZY FIRE TRUCK™

Alter: ab 1 1/2 - 5 Jahre

Bitte den Kassenzettel als Beleg aufbewahren.

⚠ WARNUNG: ZUSAMMENBAU DURCH ERWACHSENE ERFORDERLICH.

- Diese Anleitungen zur späteren Einsicht aufbewahren!
- Vor der Montage enthält diese Packung Kleinteile: Metallteile, die eine Erststichungsgefahr darstellen und scharfe Kanten und Spitzen haben. Vor dem Zusammenbau von Kindern fernhalten.

- Überwachung durch Erwachsene notwendig. Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt.
- Fahr- oder rutschbares Spielzeug sollte niemals in der Nähe von Schwimmbecken, auf oder in der Nähe von Stufen, Hügeln, Straßen oder Abhängen benutzt werden.
- Zu allen Zeiten Schuhe tragen.
- Niemals das Spielzeug durch mehr als ein Kind zugleich benutzen lassen.
- Höchstbelastung: 23 kg. pro Kind.
- Dieses Produkt ist für Kinder ab 1 1/2-5 Jahre gedacht.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch unter freiem Himmel bestimmt.
- Augen schützen. Bei Benutzung eines Hammers immer Schutzbrille tragen.
- Nicht für den Gebrauch im Freien geeignet, wenn die Temperatur unter -18°C sinkt. In extremer Kälte verlieren die Plastikteile ihre Geschmeidigkeit, können spröde werden und bei Berührung brechen. Das Gerät an einem warmen, geschützten Platz lagern.

⚠️ **WARNUNG:** **PUMPE/WSSERTANK**

- Unsachgemäße Verwendung oder Nichtbeachten der Bedienungsanleitung kann zu Verletzungen führen.
- Zur sicheren Nutzung dieses Geräts alle Anweisungen lesen und befolgen.
- Den Druckluftprüher nicht in der Sonne liegen lassen. Hitze kann zum Druckaufbau führen.
- Bei Nichtbenutzung kein Wasser im Tank lassen.
- Niemals ein Werkzeug zum Festziehen oder Lösen der Pumpe oder der Schlauchmanschette benutzen.
- Sich beim Lösen niemals über die Pumpe oder Schlauchmanschette beugen.
- Niemals auf andere Weise Druck im Tank aufbauen als mithilfe der Originalpumpe.
- Bei Nichtbenutzung Tank nicht unter Druck stehen lassen.
- Dieses Produkt nicht modifizieren oder reparieren. Bei Problemen den Kundendienst von Little Tikes kontaktieren.
- Niemals mit etwas anderem außer sauberem Leitungswasser füllen. Benutzung anderer Flüssigkeiten kann schädlich sein oder das Gerät beschädigen.

PUMPE/WSSERTANK: ÜBERPRÜFUNG VOR DER BENUTZUNG, NUR DURCH ERWACHSENEN

- Schlauch auf Verschleiß, Risse, Weichheit oder Brüchigkeit prüfen. Wenn einer dieser Zustände vorliegt, Schlauchleitung vor der Benutzung auswechseln. Den Kundendienst von Little Tikes kontaktieren.
- Pumpe vom Tank entfernen und Tank und Pumpe auf Verschleiß, Risse, Weichheit oder Brüchigkeit prüfen. Wenn einer dieser Zustände vorliegt, Tank und/oder Pumpe vor der Benutzung auswechseln. Nicht versuchen, ein Teil zu reparieren oder undichte Stellen auszubessern.
- Tank mit sauberem Leitungswasser bis zur Fülllinie füllen. Nicht überfüllen.
- Überprüfen, dass die Pumpe frei von Verunreinigungen ist. Pumpe in den Tank einsetzen und Pumpenmanschette in Uhrzeigerichtung festziehen.

INBETRIEBNAHME DER WASSERPUMPE

1. Pumpe und Schlauchmanschetten überprüfen: durch Drehen im Uhrzeigersinn handfest anziehen.
2. Fünf- bis zehnmal pumpen, um Druck im Tank aufzubauen.
3. Vorsicht: Um Verletzungen zu vermeiden, mit der Wasserdüse niemals auf Gesicht oder Augen zielen.
4. Zum Sprühen Knopf an der Düse drücken: Knopf loslassen, um mit dem Sprühen aufzuhören.

UM DRUCK IM TANK ABZUBAUEN

1. Knopf gedrückt halten, bis kein Wasser mehr aus der Düse kommt.
2. Pumpenmanschette entgegen Uhrzeigersinn drehen, bis das Austreten von Luft zu hören ist. Aufhören zu drehen und Luft ablassen, bevor Pumpe oder Schlauch entfernt werden.

WARTUNG UND AUFBEWAHRUNG

- Tank und Schlauch mit sauberem Leitungswasser spülen und trocknen lassen.
- Tank, Pumpe und Schlauch an einem warmen, trockenen Ort aufbewahren.
- Die Pumpe regelmäßig ölen, indem 10-12 Tropfen Pflanzenöl in die Gewindegänge der Pumpenkurbel/-welle getropft werden.

KUNDENSERVICE:
www.littletikes.com

Zapf Creation AG
Mönchröden Str. 13
D-96472 Rödental
Tel: +49 (0) 9563 7251-0



Gedruckt in V.s.a.

© The Little Tikes Company, ein Unternehmen von MGA Entertainment. LITTLE TIKES® ist ein Markenzeichen von Little Tikes in den USA und anderen Ländern. Alle Logos, Namen, Gestalten, Abbilder, Images, Slogans und Verpackungsdesigns sind das Eigentum von Little Tikes. Diese Verpackung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. Bitte entfernen Sie die Verpackung und die Firmenadresse sowie jegliche Anhänger, Befestigungen und Fäden, bevor das Produkt in die Hände eines Kindes gelangt. Abweichungen des Inhalts in Farbe und Gestaltung gegenüber den Abbildungen auf der Verpackung vorbehalten. Anleitung enthalten.

GARANTIE

The Little Tikes Company stellt lustige, hochwertige Spielsachen her. Wir gewähren dem Erstkäufer vom Zeitpunkt des Erwerbs eine auf ein Jahr * befristete Garantie hinsichtlich Materialien und Verarbeitung (Kaufbeleg mit Datum ist erforderlich). Die einzigen unter dieser Garantie verfügbaren Abhilfemaßnahmen sind entweder der Ersatz des fehlerhaften Teils des Produktes oder der Ersatz des Produktes; dies liegt einzig und allein im Ermessen von The Little Tikes Company. Garantieanspruch besteht nur, wenn das Produkt den Anweisungen entsprechend zusammengebaut und gewartet wurde. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Missbrauch, Unfall, Schönheitsfehler wie Verblasen oder Kratzer durch normale Abnutzung oder alle anderen Ursachen, die sich nicht aus Material- oder Verarbeitungsfehlern ergeben. *Die Garantiefrist beträgt drei (3) Monate für Kindertagesstätten oder kommerzielle Käufer.

Außerhalb der U.S.A. und Kanadas: Kontaktieren Sie bei Garantieansprüchen die Verkaufsstelle. Diese Garantie gibt Ihnen spezifische gesetzliche Rechte. Sie mögen noch weitere Rechte haben, die von Land/Staat zu Land/Staat unterschiedlich sind. Einige Länder/Staaten gestatten nicht den Ausschluss von beiläufig entstandenen oder Folgeschäden, so dass die obigen Einschränkungen auf Sie möglicherweise nicht zutreffen.

Bitte bewahren Sie diese Anleitung auf, sie enthält wichtige Informationen.

POLSKI

COZY FIRE TRUCK™

Wiek: 1 1/2 - 5 lat

Prosimy zachować paragon jako dowód zakupu.

⚠️ **OSTRZEŻENIE:** **WYMAGANY MONTAŻ PRZEZ OSOBY DOROSŁE.**

- Prosimy zachować tę instrukcję na wypadek ewentualnych wątpliwości.
- Niezmontowana zabawka zawiera małe części i materiały, które stwarzają niebezpieczeństwo połknięcia lub zranienia ostrymi krawędziami i narożnikami. Chronić przed dziećmi, zanim zabawka nie zostanie złożona.
- Zabawka powinna odbywać się pod opieką osób dorosłych. Nie należy pozostawiać dzieci bez takiej opieki.
- Zabawek jezdnych nie należy używać w pobliżu basenów, schodów, wzniesień, dróg czy stoków.
- Przez cały czas należy nosić obuwie.
- Zabawka jednoosobowa.
- Maksymalna waga jednego dziecka 23 kg (50 lbs.).
- Produkt jest przeznaczony do zabawy dla dzieci w wieku od 1 1/2 - 5 lat.
- Produkt przeznaczony do użytku na zewnątrz, wyłącznie do celów prywatnych.
- Chronić oczy. Podczas używania młotka należy zawsze nosić okulary ochronne.
- Kiedy temperatura spadnie poniżej -18°C, nie należy używać tego produktu na zewnątrz. W bardzo niskich temperaturach materiały plastikowe tracą odporność i mogą stać się kruche i pękać w wyniku uderzeń.
- Przechowywać produkt w ciepłym, bezpiecznym miejscu.

⚠️ **OSTRZEŻENIE:** **POMPA/ ZBIORNIK Z WODĄ**

- Niewłaściwe użytkowanie lub nieprzestrzeganie instrukcji może prowadzić do obrażeń ciała.
- Aby poznać bezpieczne zasady użytkowania tego produktu, należy przeczytać całą instrukcję i postępować według jej zaleceń.
- Sławkę pod ciśnieniem należy chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Wysoka temperatura może spowodować wzrost ciśnienia.
- Nie należy przechowywać ani zostawiać wody w zbiorniku, kiedy nie jest używany.
- Nie wolno dokręcać ani odkręcać kołnierza pompy lub węża za pomocą jakiegokolwiek narzędzi.
- Nie wolno stać nad kołnierzem pompy lub węża w czasie odkręcania.
- Do zwiększania ciśnienia w zbiorniku należy używać wyłącznie oryginalnej pompy.
- Nie należy zostawiać zbiornika pod ciśnieniem, kiedy nie jest używany.
- Nie wolno próbować modyfikować ani naprawiać tego produktu. Aby uzyskać pomoc, należy skontaktować się z działem obsługi klienta firmy Little Tikes.
- Napieniać tylko czystą wodą wodociągową. Stosowanie innych cieczy może być szkodliwe i uszkodzić urządzenie.

KONTROLA POMPY/ ZBIORNIKA WODNEGO PRZED UŻYCIEM (TYLKO OSOBY DOROSŁE)

- Sprawdzić wąż pod kątem uszkodzeń, pęknięć, słabych punktów oraz łamliwości. W razie stwierdzenia dowolnej z tych rzeczy, wymienić zespół węża przed użyciem. Skontaktuj się z działem obsługi klienta firmy Little Tikes.
- Wyjmij pompę ze zbiornika, po czym sprawdź zbiornik i pompę pod kątem uszkodzeń, pęknięć, słabych punktów oraz łamliwości. W razie stwierdzenia dowolnej z tych rzeczy, wymienić zbiornik i/lub pompę przed użyciem. Nie próbuj naprawiać jakiegokolwiek części ani latać dziur.
- Napełnij zbiornik czystą wodą wodociągową do poziomu „Fill Line”. Nie przelewaj.
- Sprawdź, czy pompa nie jest zabrudzona, włóż ją do zbiornika i dokręć jej kołnierz w prawo.

DZIAŁANIE POMPY WODNEJ

1. Sprawdź kołnierze pompy i węża: dokręć ręcznie w prawo.
2. Wykonaj 5-10 ruchów pompą, aby zwiększyć ciśnienie wody w zbiorniku.
3. Uwaga! Aby uniknąć obrażeń, nigdy nie kieruj dyszy wodnej w stronę oczu lub twarzy.
4. Naciśnij przycisk dyszy, aby zacząć rozpylać: puść przycisk, aby przerwać rozpylanie.

OBNIŻANIE CIŚNIENIA W ZBIORNIKU

1. Wcisnąj przycisk, aż z dyszy przestanie wypływać woda.
2. Odkręcaj kołnierz pompy w lewo, aż usłyszysz uchodzące powietrze. Przestań odkręcać i zaczekaj, aż ujdzie powietrze, zanim wyjmiesz pompę lub wąż.

KONSERWACJA I PRZECZYSZCZANIE

- Oplucz zbiornik i wąż czystą wodą wodociągową i zaczekaj, aż wyschną.
- Przechowaj zbiornik, pompę i wąż w ciepłym suchym miejscu.
- Co pewien czas smaruj pompę, wlewając 10-12 kropeł oleju roślinnego w szczelinę w uchwycie/wałku pompy.

OBSŁUGA KLIENTA

www.littletikes.pl
MGA Entertainment Poland Sp z o.o.
ul. Grottegera 15a
76-200 Słupsk
Polska
tel. + 48 59 847 4417
fax + 48 59 847 4446



Wydrukowano w USA.

© The Little Tikes Company należy do koncernu MGA Entertainment. LITTLE TIKES® jest znakiem towarowym Little Tikes w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Wszystkie logo, nazwy, znaki, wzorki, obrazy, hasła i wygląd opakowań są własnością firmy Little Tikes. Adres i opakowanie należy zachować do konsultacji, ponieważ zawiera ważne informacje. Zawartość, w tym specyfikacja i kolory, mogą się różnić od zdjęć umieszczonych na opakowaniu. Instrukcja dołączona. Przed przekazaniem tego produktu dziecku należy usunąć całe opakowanie, w tym etykiety, taśmy i zszywki.

GWARANCJA

Firma Little Tikes produkuje wesołe zabawki wysokiej jakości. Kupujący otrzymuje od nas gwarancję, że nasz produkt jest wolny od wad w materiałach lub wykonaniu przez okres jednego roku* od daty zakupu (jako dowód zakupu wymagany jest paragon opatrzony datą). Firma Little Tikes oświadcza, że jedynym zadośćuczynieniem w ramach niniejszej gwarancji będzie wymiana uszkodzonej części lub wymiana produktu. Niniejsza gwarancja ma zastosowanie wyłącznie, jeśli produkt został zmontowany i jest konserwowany zgodnie z instrukcją. Gwarancja ta nie obejmuje przypadków niewłaściwego użycia, nieszczęśliwych wypadków, kwestii kosmetycznych takich jak utrata intensywności koloru czy zadrapania powstałe w wyniku normalnego użytkowania, ani też jakiegokolwiek innych przyczyn uszkodzenia zabawki niewymykających z wad w materiałach lub wykonaniu.

U.S.A i Kanada: Aby uzyskać pomoc w sprawie gwarancji, odwiedź stronę internetową www.littletikes.com, zadzwoń pod numer 1-800-321-0183 lub napisz na adres: Consumer Service, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson OH 44236, U.S.A. Niektóre części wymienne są dostępne również po upłynięciu gwarancji; w tej sprawie prosimy o kontakt z nami.

Pozza granicami U.S.A i Kanady: Aby uzyskać pomoc w sprawie gwarancji, należy skontaktować się ze sprzedawcą. Gwarancja ta przysługuje konsumentowi określone prawa, lecz nie ogranicza innych praw wynikających z obowiązujących przepisów prawnych, jakie mogą mu przysługiwać. W niektórych przypadkach niemożliwe będzie wyłącznie odpowiedzialności za uszkodzenia przypadkowe, a więc powyższe ograniczenia nie będą miały zastosowania.

Prosimy zachować niniejszą instrukcję obsługi – zawiera ona ważne informacje.

NEDERLANDS

COZY FIRE TRUCK™

Leeftijd: 1,5-5 jaar en ouder

Bewaar a.u.b. uw kassabon als bewijs van aankoop.

⚠️ **WAARSCHUWING:** **IN ELKAAR TE ZETTEN DOOR EEN VOLWASSENE.**

- Bewaar deze handleiding voor referentie.
- Vóór montage bevat het pakket kleine onderdelen: bevestigingsmiddelen die verstikkingsgevaar opleveren en die scherpe randen en punten kunnen hebben. Buiten bereik van kinderen houden totdat de montage is voltooid.
- Toezicht van een volwassene is vereist. Laat het kind niet onbewaakt achter.

- Gebruik zitwagentjes nooit in de buurt van zwembaden, op of naast trappen, heuvels, wegen of hellingen.
- Altijd schoenen dragen.
- Geschikt voor 1 kind.
- Maximum gewicht per kind: 23 kg.
- Dit product is bestemd voor kinderen vanaf 1 1/2-5 jaar en ouder.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik buitenshuis in een gezinsomgeving.
- Bescherm uw ogen. Draag altijd een veiligheidsbril tijdens het gebruik van gereedschap.
- Gebruik dit product niet buiten als de temperatuur onder -18°C komt. Bij lage temperaturen wordt kunststof hard en broos en kan breken als er tegenaan wordt gestoten. Berg het product op een warmere, beschutte ruimte.

WAARSCHUWING: **POMP/WATERTANK**

- Onjuist gebruik of niet opvolgen van instructies kan letsel of verwonding tot gevolg hebben.
- Voor het veilig gebruik van dit product dient u alle instructies te lezen en te volgen.
- Laat de spuitinstallatie niet in de hete zon staan. Hitte kan leiden tot verhoging van de druk.
- Sla geen water op en laat geen water achter in tank wanneer deze niet in gebruik is.
- Gebruik geen gereedschap om de pomp of het sluitstuk van de slang vast of los te draaien.
- Sta nooit boven de pomp of het sluitstuk van de slang als deze wordt losgedraaid.
- Breng de tank nooit op een andere manier onder druk dan met de originele pomp.
- Laat de tank niet onder druk staan als deze niet in gebruik is.
- Probeer dit product niet aan te passen of te repareren. Neem voor hulp contact op met de klantenservice van Little Tikes.
- Vul de tank nooit met iets anders dan schoon drinkwater. Het gebruik van andere vloeistoffen kan schadelijk zijn of de eenheid beschadigen.

CONTROLE VAN DE POMP/WATERTANK VOOR INGEbruIKNAME - ALLEEN DOOR VOLWASSEN

- Controleer de slang op beschadigingen, scheurtjes, zachte plekken en broosheden. Als deze worden aangetroffen, vervang de slangeenheid dan vóór gebruik. Neem contact op met de klantenservice van Little Tikes.
- Neem de pomp van de tank en inspecteer de tank en pomp op tekenen van slijtage, scheurtjes, zachte plekken en broosheden. Als deze worden aangetroffen, vervang de tank en/of pomp dan vóór gebruik. Probeer niet zelf onderdelen te repareren of lekkages te verhelpen.
- Vul de tank met schoon kraanwater tot aan de vullijn. Vul niet verder op.
- Controleer of de pomp niet vervuild is, plaats de pomp in de tank en draai het sluitstuk met de wijzers van de klok mee.

BEDIENING VAN DE WATERPOMP

1. Controleer de pomp en het sluitstuk van de slang: draai met de hand aan door met de wijzers van de klok mee te draaien.
2. Pomp 5 tot 10 keer om de tank op druk te brengen.
3. Let op: voorkom letsel door het spuitstuk nooit op gezicht of ogen te richten.
4. Druk op de spuitstukknop om te spuiten: laat de knop los om met spuiten te stoppen.

BEDIENING OM DE DRUK IN DE TANK OP TE HEFFEN

1. Houd de knop ingedrukt tot er geen water meer uit het spuitstuk komt.
2. Draai het sluitstuk tegen de wijzers van de klok in tot er lucht ontsnapt. Stop met draaien en laat de lucht ontsnappen alvorens de pomp of slang te verwijderen.

ONDERHOUD EN OPSLAG

- Maak de tank en slang schoon met schoon kraanwater en laat deze drogen.
- Sla tank, pomp en slang op een warme, droge locatie op.
- Druppel periodiek 10 tot 12 druppels plantaardige olie in de groeven van het handvat of de schacht van de pomp.

CONSUMENTEN SERVICE

www.littletikes.nl

Little Tikes

MGA Entertainment Netherlands BV/Belgium BVBA

Sloterweg 303A,

1171 VC Badhoevedorp, Netherlands

Tel: +31 (0) 20 354 8034

Fax: +31 (0) 20 659 8034

klantenservice@mgae.com



Gedrukt in V.s.a.

© The Little Tikes Company, onderdeel van MGA Entertainment. LITTLE TIKES® is een handelsmerk van Little Tikes in de V.S. en andere landen. Alle logo's, namen, symbolen, gelijkenissen, afbeeldingen, slogans en verpakkingsvormen zijn het eigendom van Little Tikes. Het adres en de verpakking bevatten belangrijke informatie, bewaar beide dus goed. Verwijder al het verpakkingsmateriaal, inclusief labels, touwtjes en nietjes voordat u dit product aan een kind geeft. De inhoud, met inbegrip van de specificaties en kleuren, kan afwijken van de foto's die op de verpakking zijn afgebeeld. Inclusief gebruiksaanwijzing.

GARANTIE

The Little Tikes Company vervaardigt leuk speelgoed van hoge kwaliteit. Wij garanderen de oorspronkelijke koper dat dit product gedurende één jaar* vanaf de datum van aankoop vrij zal zijn van materiaal- en productiefouten (gedateerde verkoopbon is vereist als bewijs van aankoop). Naar keuze van The Little Tikes Company bestaan de enige rechtsmiddelen die beschikbaar zijn in het kader van deze garantie uit vervanging van het defecte onderdeel of vervanging van het product. Deze garantie is alleen geldig als het product is gemonteerd en onderhouden volgens de instructies. Deze garantie omvat geen misbruik, ongevallen, cosmetische kwesties zoals verkleuring of krassen als gevolg van normale slijtage, of enige andere oorzaak dan materiaal- en productiefouten. *De garantieperiode bedraagt drie (3) maanden voor kinderdagverblijven of zakelijke klanten.

Buiten de Verenigde Staten en Canada: Neem contact op met uw verkoper voor meer informatie over de garantieservice. Deze garantie biedt u specifieke wettelijke rechten. Bovendien hebt u mogelijk nog andere rechten. Deze kunnen echter van land tot land of van staat tot staat verschillen. In sommige landen en staten is uitsluiting of beperking van incidentele of gevolgschade niet toegestaan, dus is de bovenstaande beperking of uitsluiting mogelijk niet op u van toepassing.

Bewaar deze handleiding goed, er staat belangrijke informatie in.